

Wrocław 5.12.2022 r.

PLWSA 1194/2022

Do wszystkich zainteresowanych

Dot. przetargu na zadanie pod nazwą:

Zakup dwóch pojazdów do tankowania statków powietrznych dla Portu Lotniczego Wrocław S.A.

Nr nadany sprawie: 5/2022/NZP

I.

Na podstawie art. 135 ust. 6 Ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2021 poz. 1129 ze zm.; dalej „PZP”) informujemy o treści wniosków o wyjaśnienie SWZ przekazanych zgodnie z SWZ, w terminie przewidzianym w art. 135 ust. 2 PZP oraz po tym terminie, na które Zamawiający zdecydował się odpowiedzieć na podstawie art. 135 ust. 5 PZP, oraz o treści udzielanych wyjaśnień:

Pytania:

1. Czy oferta może być złożona w walucie EUR?
2. Czy jeśli zaoferujemy 2 lata gwarancji na system dystrybucyjny to nasza oferta zostanie odrzucona automatycznie?
3. Formularz JEDZ-1 (załącznik 3.1) – czy możemy go wypełnić w języku angielskim?
4. Czy oprócz dwóch głowic do tankowania podskrzydłowego zamawiający wymaga dyszy nadskrzydłowej wymaganej do tankowania.
5. „zbiornik aluminiowy, jednokomorowy z systemem falochronów wewnętrznych, wykonany zgodnie z obowiązującymi normami (niezbędny pochył w kierunku zlewania odstoju ze zbiornika);” Czy zamawiający zaakceptuje zbiornik ze stali nierdzewnej zamiast aluminiowego – co jest znacznie rekomendowane dla tej wielkości zbiorników.

Wyjaśnienia:

Ad. 1

Wyjaśniamy, że zgodnie z SWZ pkt. 16.6 - ofertę należy złożyć w złotych polskich (PLN). Walutą rozliczenia jest PLN (por. pkt. 16.8 SWZ).

ad. 2

Wyjaśniamy, że zgodnie z SWZ 19.1 (kryterium B), wymagany minimalny termin gwarancji na system dystrybucyjny nie może być krótszy niż 36 miesięcy. Wyjaśniamy, że jedną z przesłanek odrzucenia oferty, na podstawie art. 255 PZP, jest m.in. niezgodność oferty z warunkami zamówienia (por. przepis).

Ad. 3

Wyjaśniamy, że jeżeli oświadczenie JEDZ (tj. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia - załącznik nr 3.1 do SWZ) zostanie złożone w języku obcym należy je złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski - zgodnie z pkt. 8.7 SWZ. Zwracamy jednocześnie uwagę, że oświadczenie JEDZ nie jest wymagane do złożenia wraz z ofertą – patrz SWZ pkt. 13.10 „UWAGA” pod punktem drugim.

Ad. 4

Wyjaśniamy, że wymóg w tabeli, w pkt. 5 lit. „b” w załączniku 6.1. do SWZ (Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ)) został sformułowany zgodnie z naszymi potrzebami i pozostaje bez zmian. Wyjaśniamy, że opisane w OPZ głowice są tym rodzajem głowic, których Zamawiający wymaga i chce uzyskać w pojeździe.

Ad. 5

Patrz zmiana do SWZ w cz. II pisma.

II.

Na podstawie art. 137 ust. 2 w związku z art. 137 ust. 1 Ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2021 poz. 1129 ze zm.; dalej „PZP”) przekazujemy niniejszym treść zmiany SWZ:

zmiana:

W załączniku 6.1. do SWZ (Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ)) w tabeli, dotychczasowy zapis w pkt. 6 lit „I” zastępuje się nowym zapisem w brzmieniu:

„I) zbiornik aluminiowy lub ze stali nierdzewnej, jednokomorowy z systemem falochronów wewnętrznych, wykonany zgodnie z obowiązującymi normami (niezbędny pochyl w kierunku zlewania odstoju ze zbiornika);”

- pozostałe bez zmian.

III.

1. Zmiany i wyjaśnienia zawarte w niniejszym piśmie są wiążące dla Wykonawców.
2. Zmiany wprowadza się przez uznanie – niniejszym pismem.

ZAMAWIAJĄCY